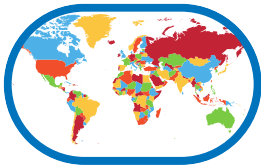
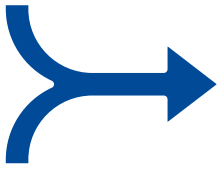




ہمارے کثیر لسانی سیکھنے والے کون ہیں؟

بلیو واٹر ڈسٹرکٹ سکول بورڈ میں، ہمارے پاس 60 سے زیادہ
زبانوں کی نمائندگی کرنے والے 1,100 کثیر لسانی سیکھنے والے ہیں۔



کثیر لسانی سیکھنے والے وہ بچے ہیں
جو کینیڈا میں پیدا ہوئے ہیں یا
کسی دوسرے ملک میں پیدا ہوئے
ہیں جن کے:

- پہلی زبان انگریزی کے علاوہ
دوسری زبان ہے۔ یا
- گھر میں بولی جانے والی ام
زبان انگریزی کے علاوہ دوسری
زبان ہے۔

کثیر لسانی سیکھنے والے تھوڑی بہت
انگریزی بول سکتے ہیں، بہت زیادہ
انگریزی بول سکتے ہیں، یا کچھ بھی
نہیں!

کثیر لسانی سیکھنے والے ہمارے کلاس رومز کا اثاثہ ہیں۔ ہر کثیر
لسانی سیکھنے والا اپنی مادری زبان میں منفرد تجربات، نقطہ نظر،
دلچسپیاں، قابلیت اور خواندگی کی مہارتیں لاتا ہے۔



مدد کیسے کی جائے۔

جہاں تک ممکن ہو اپنی گھریلو زبان استعمال کریں۔

کوشش کریں:

- کے بارے میں اپنے بچے سے بات کرنا
- وہ اسکول میں کیا سیکھ رہے ہیں۔
- اپنے بچے کو نئے الفاظ سکھا کر اس کی ذخیرہ الفاظ میں اضافہ کرنے میں مدد کرنا
- کھیل کھیلنا، گانا، سننا
- موسیقی، اور ایک ساتھ ویڈیوز دیکھنا
- اپنے بچے کے ساتھ پڑھنا اور
- آپ نے جو پڑھا ہے اس کے بارے میں بات کر رہے ہیں۔
- لائبریری کا دورہ کریں
- دوسری زبان کی کتابیں، گیمز اور وسائل تلاش کرنے کے لیے ٹیکنالوجی کا استعمال

اپنی مادری زبان میں کتابیں تلاش کریں!

①



②



③



④



بین الاقوامی
بچوں کی
ڈیجیٹل
لائبریری

①



②



③



④



اپنے بچے کو اپنی مادری زبان میں بولنے، پڑھنے اور
لکھنے کی ترغیب دیں!

اپنی زبان کو پکڑو!

اپنی گھریلو زبان کو مضبوط رکھنا آپ کے بچے کی تعلیمی اور ذاتی ترقی کے لیے بہت ضروری ہے۔



زبان کا ثقافت اور ورثے سے گہرا تعلق ہے۔
یہ بچوں کو برقرار رکھنے میں مدد کرتا ہے۔
اپنی ثقافت میں شناخت اور فخر کا
مضبوط احساس۔

بچے خاندان سے بات کر سکتے ہیں
وہ ارکان جو انگریزی نہیں بول سکت
مضبوط خاندانی بندھن کو برقرار رکھتے ہیں۔
بچے ایک مضبوط احساس محسوس کرتے ہیں۔
تعلق کا

جو طلباء اپنی پہلی زبان میں عمر کے لحاظ سے مہارت
حاصل کرنا جاری رکھتے ہیں وہ اسکول میں بہتر کارکردگی کا
مظاہرہ کرتے ہیں۔

ان کی پہلی زبان میں بنیاد جتنی مضبوط ہوگی، وہ اتنا ہی
بہتر کریں گے۔

کثیر لسانی طلباء مسائل کو حل کرنے اور تنقیدی سوچ کی
مضبوط مہارتیں تیار کر سکتے ہیں۔

دو یا زیادہ کے درمیان آسانی سے سوئچ کرنے کی صلاحیت
زبانی علمی لچک کو بڑھاتی ہیں۔



مضبوط گھریلو زبان دوسری زبانیں
سیکھنا آسان بناتی ہے۔

طلباء نئی الفاظ آسانی سے سیکھتے
ہیں۔

ایک زبان میں سیکھے گئے تصورات
آسانی سے دوسری زبان میں منتقل ہو
جاتے ہیں۔

کیا توقع کرنی ہے۔

آپ کے اسکول کے پہلے دورے میں شامل ہو سکتے ہیں:

- رجسٹریشن فارم مکمل کرنا
- اسکول کا دورہ
- عملے کے ارکان سے ملاقات؛ اور
- اپنے اسکول کے بارے میں سیکھنا، جیسے:
 - پک اپ/ڈراپ آف اوقات اور معمولات
 - آپ کے بچے کو ہر روز کیا لانے کی ضرورت ہوگی۔
 - محفوظ آمد کا پروگرام
 - کمیونٹی کی حمایت

مواصلات

- والدین/سرپرست اور اسکول طلباء کی مدد کے لیے مل کر کام کرتے ہیں۔ براہ کرم اپنے اسکول کو اپنے ساتھ بات چیت کرنے کا بہترین طریقہ بتائیں، جیسے:
 - ٹیلی فون، ای میل، یا ٹیکسٹ پیغامات
 - آیا ایک مترجم مددگار ثابت ہو گا۔

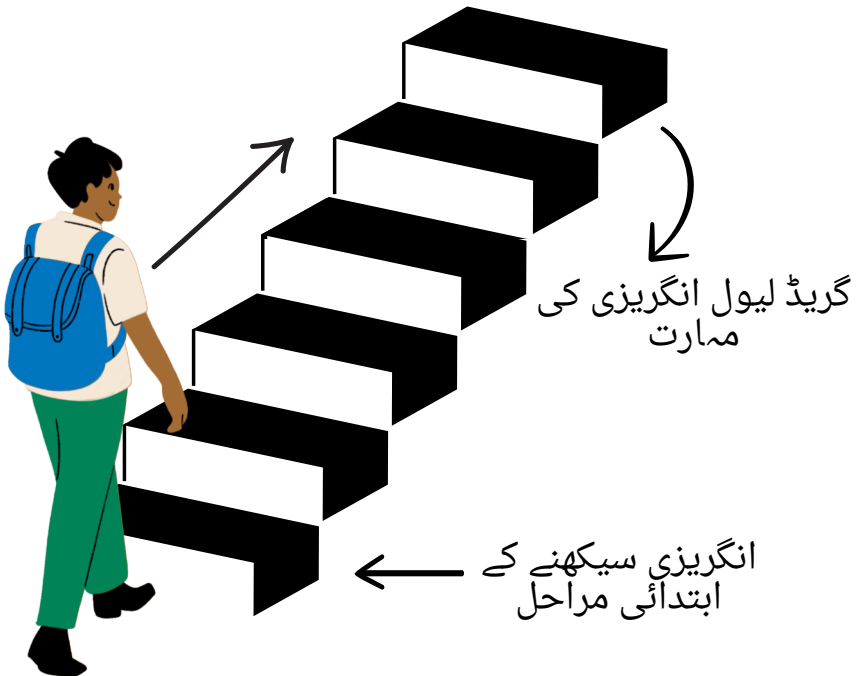


ہم مدد کے لیے حاضر ہیں۔ اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں تو براہ کرم پوچھیں!

ہم انگریزی کی مہارت کی ترقی کو کس طرح سپورٹ کرتے ہیں؟

اونٹاریو میں، ہم چھ قدمی فریم ورک کا استعمال کرتے ہوئے طلباء کی انگریزی زبان کی ترقی کی حمایت کرتے ہیں۔ طلباء کی پیشرفت کو سال میں دو بار اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔ یہ فریم ورک ہمیں اجازت دیتا ہے:

- آپ کے بچے کی مدد کی سطح کا تعین کریں۔
- ان کی ترقی کی نگرانی کریں کیونکہ وہ انگریزی میں اہم مہارتیں سیکھتے ہیں:
 - زبانی زبان کی مہارت (بولنے اور سننے)
 - پڑھنے کی مہارت
 - لکھنے کی مہارت
- آپ کے بچے کی مدد کے لیے کلاس روم میں سیکھنے کے مناسب مواقع فراہم کریں کیونکہ وہ انگریزی اور گریڈ لیول کا نصابی مواد سیکھتا ہے۔



اسکول میں معاونت

کلاس روم میں آپ کے بچے کی مدد کی جائے گی۔ جب آپ کا بچہ انگریزی میں زیادہ مامور ہو جائے گا تو مدد کی سطح بدل جائے گی۔ ہر طالب علم کے لیے سپورٹ مختلف نظر آئے گی۔

ایلیمنٹری سکول

- آپ کے بچے کا استاد ایک کثیر لسانی سیکھنے والے استاد کے ساتھ کام کر سکتا ہے تاکہ اس بات کو یقینی بنایا جاسکے کہ آپ کا بچہ کلاس روم میں معاون ہے۔
- پروگرامنگ موافقت آپ کے بچے کو سیکھنے کے مواقع فراہم کرنے کے لیے کی جاسکتی ہے جو ان کی ضروریات سے مطابقت رکھتے ہوں اور انگریزی زبان سیکھنے میں مدد کریں۔

سیکنڈری سکول

طلباء سننے، بولنے، پڑھنے اور لکھنے میں مہارت پیدا کرنے کے لیے انگریزی میں بطور دوسری زبان کی کلاسوں میں حصہ لے سکتے ہیں۔ یہ کلاسیں اکثر مجازی ہوتی ہیں، لیکن یہ ذاتی طور پر بھی ہو سکتی ہیں۔

ٹیکنالوجی

ٹیکنالوجی کو انگریزی زبان کی نشوونما کے ساتھ ساتھ کلاس روم میں گھریلو زبان کے استعمال میں مدد کے لیے ایک ٹول کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔ مثالیں ہیں:

- دوسری زبان کی لغات
- متعدد زبانوں میں آن لائن کہانیاں سننا
- بولنے کی ترقی کے لیے پروگرام اور سننے کی مہارت:

- روزیٹا اسٹون
- لیکسیا انگلش

ترجمہ کے اوزار:

- ایک سے متن کا ترجمہ کریں۔
- دوسری زبان
- ترجمہ اور نقل کرنا
- ایک زبان سے دوسری زبان میں صوتی ان پٹ



آپ کو آپ کی کمیونٹی سے جوڑ رہا ہے۔



YMCA of
Owen Sound Grey Bruce



مزید معلومات کے لیے، بلیو واٹر ڈسٹرکٹ اسکول بورڈ کے کثیر لسانی طلباء کے صفحے پر جائیں یا multilinguallearning@bwdsb.on.ca پر رابطہ کریں۔



ہم آپ کے بچے کی کامیابی کے لیے مل کر کام کرنے کے لیے
پر عزم ہیں۔